

INVALDA



Metinė Ataskaita 2003 Annual Report

TURINYS

CONTENTS

Finansiniai rodikliai	3	Financial ratios
Valdybos žodis	4	A Word from the Board
Akcijos		Shares
Įstatinis kapitalas	6	Share capital
Akcininkų struktūra	6	Shareholders' structure
Prekyba akcijomis Nacionalinėje vertybinių popierių biržoje	8	Share trading at the National Stock Exchange of Lithuania
Dividendų politika	9	Dividend policy
Apie bendrovę		About the Company
2003 m. įvykiai	10	Events in 2003
Veiklos apžvalga	12	Review of activities
Investicinė veikla	14	Investment activity
Įvykiai po ataskaitinių metų pabaigos	16	Changes after the end of the current period
"Invalidos" įmonių grupė		"Invalda" group of enterprises
Finansinis tarpininkavimas	19	Financial mediation
Nekilnojamojo turto bendrovės	20	Real estate companies
Gamybinės ir paslaugų įmonės	22	Manufacturing and service companies
Viešbučių valdymas	23	Hotel management
Baldų pramonė	23	Furniture industry
"Invalidos" finansinė informacija		"Invalda" financial information
Auditoriaus išvada	25	Auditor's Report
Balansas	26	Balance Sheet
Pelno (nuostolio) ataskaita	28	Profit (loss) statement
Pinigų srautų ataskaita	29	Cash flow statement
Konsoliduotos finansinės ataskaitos		Consolidated financial statements
Ataskaitų sudarymo išvada AB "Invalda" akcininkams	31	Compilation report to the shareholders of "Invalda" AB
Balansas	32	Balance Sheet
Pelno (nuostolio) ataskaita	34	Profit (loss) statement
Pinigų srautų ataskaita	35	Cash flow statement
Apskaitos principai	36	Significant accounting policies





FINANSINIAI RODIKLIAI / FINANCIAL RATIOS

	2003	2002	
Pardavimai ir paslaugos, mln. Lt	6 673,0	2 629,2	Sales and services, LTL mln
Grynasis pelnas, mln. Lt	2 000,4	735,1	Net profit, LTL mln
Turtas, mln. Lt	47 918,2	49 999,0	Total assets, LTL mln
Nuosavas kapitalas, mln. Lt	47 427,2	48 685,0	Shareholder's equity, LTL mln
Bendras likvidumo koeficientas	13,16	2,38	Current ratio
Grynasis pelningumas, %	29,98	27,96	Net profit margin, %
Vidutinio turto grąža	0,04	0,02	ROAA
Skolos koeficientas	0,01	0,03	Debt ratio
Skolos-nuosavybės koeficientas	0,01	0,03	Debt/Equity ratio
Turto apyvartumas	0,14	0,05	Asset turnover
Akcijos buhalterinė vertė, Lt	1,25	1,28	Book value, LTL
Grynasis pelnas akcijai, Lt	0,05	0,02	EPS, LTL
Kapitalizacija, mln. Lt	104,88	14,06	Capitalization, LTL mln
Kainos ir buhalterinės vertės santykis	2,21	0,29	Price to book value per share ratio
Kainos ir pelno vienai akcijai santykis	52,43	19,13	Price and earnings per share ratio



"Invalda" matuoja savo sėkmę rezultatais, kuriuos pasiekia mūsų grupės įmonės, ir bendrovės teikiama nauda akciniams bei partneriams.

2003-jeji buvo sėkmingi aktyvios veiklos metai. Tarptautinė audito bendrovė "KPMG Lietuva" pirmą kartą parengė konsoliduotą "Invaldos" veiklos ataskaitą. Konsoliduotas "Invaldos" grupės 2003 m. grynasis pelnas siekia 11,9 mln. litų, o pardavimai – 155,6 mln. litų. "Invaldos" grupės turtas viršijo 118 mln. litų.

2003 metais bendrovės pagrindinė veikla buvo investavimas ir reinvestavimas į vertybinius popierius ir nekilnojamąjį turto operacijos. Metai buvo gausūs reikšmingų īvykių – AB "Sanitas" akcijų paketo įsigijimas, UAB "Pozityvios

The success of the "Invalda" Group is measured in terms of results produced by its companies as well as the benefits it offers to its shareholders and partners.

The year 2003 was a time marked by active work and success. For the first time the "KPMG Lietuva" international audit company drew up a consolidated performance report for "Invalda". With the consolidated net profit of the "Invalda" Group reaching LTL 11,9 million and sales LTL 155,6 million, its assets were well in excess of 118 million.

The company's core business in 2003 was investment and reinvestment in securities and dealings in real estate. The year was rich in significant events such as the acquisition of the portfolio of "Sanitas" AB, the acquisition of a con-

investicijos" kontrolinio akcijų paketo įsigijimas, 33,34 proc. viešbučio "Holiday Inn Vilnius" akcijų įsigijimas.

"Invalidos" veiklos tikslas – visų akcininkų interesų tenkinimas, užtikrinant nuolatinį akcininkų nuosavybės vertės didinimą – išlieka nepakitęs. Kad pasiekume šį tikslą, mes turime apsibrėžę ilgalaikę investavimo strategiją ir kryptis. Bendrovės investicijos yra diversikuotos ir apima šias sritis – nekilnojamojo turto pirkimas, pardavimas, nuoma bei plėtra, viešbučiai, baldų gamyba, finansinio tarpininkavimo veikla bei įvairios gamybinių ir paslaugų įmonės. Nors šia strategija vadovaujamės ne pirmus metus, ji toliau bus tobulinama, prisaikant prie dinamiškų pokyčių rinkoje.

Įsigaliojus naujam Kontroliuojančiųjų investicinių bendrovių įstatymui, "Invalida" pasinaudojo įstatymo nuostatomis ir dvyliktaisiais veiklos metais persitvarkė į akcinę bendrovę. Atsižvelgiant į tai, kad bendrovei šiuo metu nėra įstatymų privalomai taikomi investavimo diversifikavimo reikalavimai, 2004 metais yra numatoma pertvarkyti "Invalida" įmonių grupės investicijų portfelį. Taip pat bus siekiama efektyvaus dukterinių įmonių valdymo, didinant šiu įmonių akcininkų nuosavybę. Didžiausias dėmesys bus skirtas įmonėms, kurios sudaro pagrindinę dalį investicijų portfelyje.

trolling interest in "Pozityvios investicijos" UAB as well as 33.34% of the shares of the hotel "Holiday Inn Vilnius".

Meanwhile, the "Invalida" Group continues to pursue its goal of acting in the best interests of all of its shareholders and increasing the value of their equity. With a view to reaching this goal the company has formulated a long-term investment strategy and targets. The company has a diversified investment policy to embrace the following areas: the buying, selling, lease and development of real estate, hotel business, manufacture of furniture, financial intermediation services, industrial and service sector. Even though the strategy is not new to the company, it will be developed further while adjusting to dynamic developments in the market.

With the adoption of the new Law on Investment Holding Companies, "Invalida" took advantage of its provisions to be reorganised in its twelfth year of activity into a public company. In view of the fact that the company does not currently fall under legally binding investment diversification requirements, the investment portfolio of the "Invalida" Group is to be reorganised in 2004. While increasing the management efficiency of subsidiaries in order to increase owners' equity of these companies, major efforts will go into companies comprising the core of the investment portfolio.

Alvydas Banys
Valdybos pirmininkas / Chairman of the Board

Algirdas Bučas
Valdybos narys / Member of the Board

Dailius Juozapas Mišeikis
Valdybos narys / Member of the Board

AKCIJOS

SHARES

ĮSTATINIS KAPITALAS

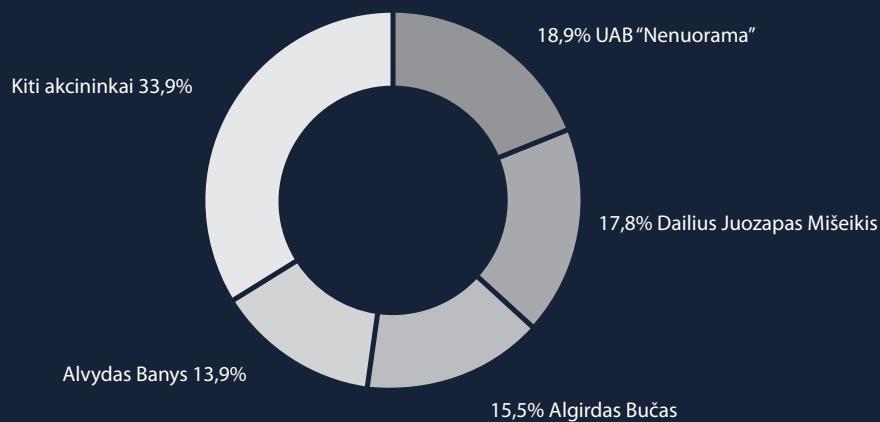
2003 m. gruodžio 31 d. „Invaldos“ įregistruotas įstatinis kapitalas buvo lygus 38 mln. litų. Jį sudaro 38 mln. paprastųjų vardiniai 1,00 lito nominalios vertės akcijų. 2003 metų pabaigoje bendras akcininkų skaičius siekė 6791.

AUTHORISED CAPITAL

December 31, 2003 the authorised capital of "Invalda" was LTL 38 mln. It consists of 38 mln ordinary registered shares with par value of 1 Litas. Number of shareholders was equal to 6791 as of the end of the year 2003.

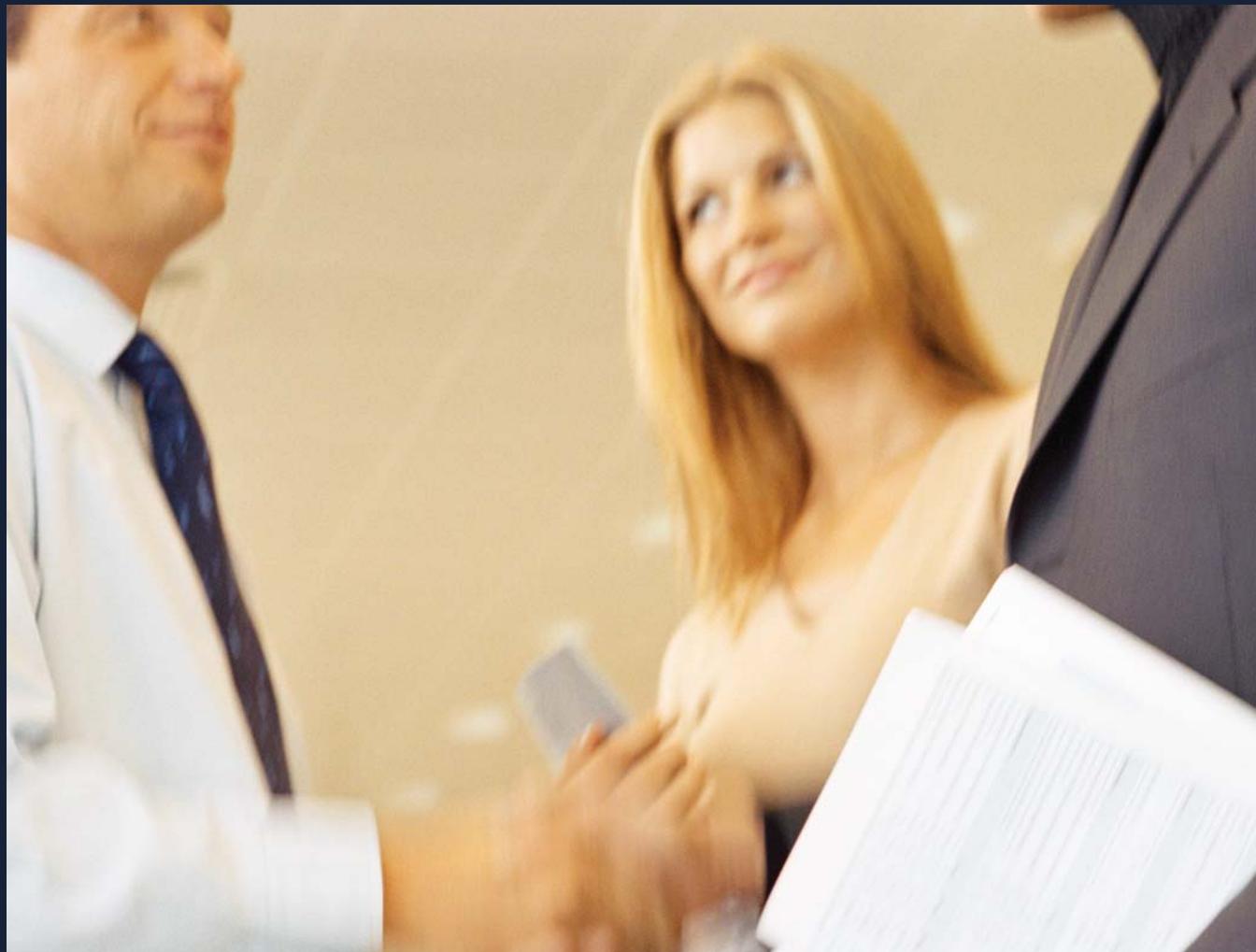
AKCININKŲ STRUKTŪRA / SHAREHOLDERS' STRUCTURE

Akcininkas	Turimų akcijų skaičius (vnt.) Number of shares owned (units)	Turima kapitalo dalis (%) Portion of authorised capital (%)	Shareholder
UAB "Nenuorama"	7 175 704	18,9	"Nenuorama" UAB
Dailius Juozapas Mišeikis	6 757 556	17,8	Dailius Juozapas Mišeikis
Algirdas Bučas	5 884 003	15,5	Algirdas Bučas
Alvydas Banys	5 289 493	13,9	Alvydas Banys
Kiti akcininkai	12 893 244	33,9	Other shareholders



AB "Invalda" vadovai, administracijos darbuotojai ir kiti susiję asmenys 2003 gruodžio 31 d. valdė 25 106 756 bendrovės akcijas (66,1 proc. įstatinio kapitalo).

December 31, 2003 "Invalda" managers, administration staff and other related persons owned 25 106 756 shares of the company (66.1 % of authorised capital).



PREKYBA "INVALDOS" AKCIJOMIS NACIONALINĖJE VER-TYBINIU POPIERIU BIRŽOJE

2003 m. bendra apyvarta AB "Invalda" akcijomis siekė 8 051 322 Lt. Prekyba centrinėje rinkoje sudarė 6 950 414 Lt, tiesioginiai sandoriai – 1 100 908 Lt. Vidutinė bendrovės akciju apyvarta centrinėje rinkoje siekė 27 581 Lt, tiesioginiai sandoriai 9 409 Lt. Ataskaitiniu laikotarpiu aukščiausia kaina, už kurią buvo sudaryti sandoriai "Invaldos" akcijomis – 2,95 Lt, žemiausia – 0,37 Lt.

Susidomėjimas bendrovės akcijomis rinkoje 2003 m. stipriai išaugo. Bendra apyvarta akcijomis, palyginus su 2002 m., padidėjo 4,2 karto. Tačiau pasikeitė prekybos struktūra - prekyba centrinėje rinkoje ügtelėjo 14,8 karto, o prekyba tiesioginiai sandoriai sumažėjo 22,6 proc.

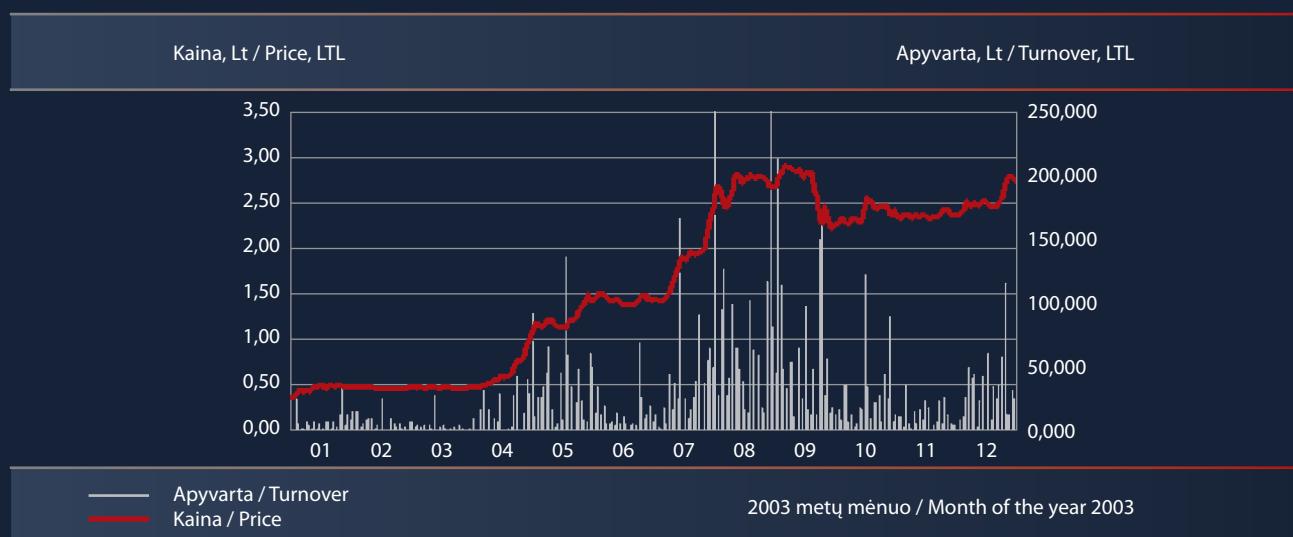
2003 m. AB "Invalda" akcijos vertė padarė didžiausią šuolį tiek bendrovės istorijoje, tiek visoje biržoje 2003 m. Akcijos kaina, prasidėjus metams, akivaizdžiai neatspindėjo realios bendrovės vertės. Sékminka bendrovės veikla bei teigiamos ateities perspektyvos prisdėjo prie to, kad per metus akcijos kaina pakilo net 645,95 proc., nuo 0,37 Lt iki 2,76 Lt.

TRADING IN "INVALDA" SHARES AT THE NATIONAL STOCK EXCHANGE OF LITHUANIA

In 2003, the total turnover of "Invalda" AB shares reached LTL 8 051 322. Trading on the central market amounted to LTL 6 950 414; in block transactions it constituted LTL 1 100 908. The average turnover of the company's shares on the central market equaled LTL 27 581; in block transactions it comprised LTL 9 409. During the reporting period the highest price paid for "Invalda" shares was LTL 2.95, the lowest – LTL 0.37.

During 2003, interest in the company's shares augmented significantly. The total turnover, compared to that in 2002, augmented 4.2 times. The trading structure, however, changed surging 14.8 times on the central market and plunging by 22.6% in block transactions.

The value of "Invalda" AB shares in 2003 went soaring up and reached its highest ever in the history of the company and in the Stock Exchange in 2003. At the beginning of the year the share price clearly failed to reflect the fair value of the company. The company's successful operation and positive trends for the future contributed to the growth in the share price which rocketed by 645.95 %, from LTL 0.37 to LTL 2.76.



Akcijos kaina, Lt	2003	2002	Share price, LTL
Aukščiausia	2,95	0,40	Highest
Žemiausia	0,37	0,27	Lowest
Vidutinė svertinė	1,66	0,35	Weight average
Laikotarpio pabaigoje	2,76	0,37	By the end of period

Rinkos vertės rodikliai	2003	2002	Market value indicators
Kapitalizacija, mln. Lt	104,88	14,06	Capitalization, mln LTL
Akcijų skaičius, mln.	38,00	38,00	Number of shares, mln
Akcijos buhalterinė vertė, Lt	1,25	1,28	Book value per share, LTL
Pelnas vienai akcijai, Lt	0,05	0,02	EPS, LTL
Kainos ir buhalterinės vertės santykis	2,21	0,29	Price to book value per share ratio
Kainos ir pelno vienai akcijai santykis	52,43	19,13	Price and earnings per share ratio

DIDŽIAUSI AKCIJOS KAINŲ POKYČIAI NVPB PER 2003 M. / HIGHEST PRICE INCREASE ON NSEL IN 2003

"Invalda"	645,95%
"Grigiškės"	277,78%
"Klaipėdos nafta"	255,56%
"Apranga"	237,50%
"Naftos terminalas"	233,30%

Šaltinis: NVPB / Source: NSEL

DIVIDENDŲ POLITIKA

2004 m. kovo 22 d. visuotinis akcininkų susirinkimas už 2003 m. nutarė akcininkų dividendams skirti 1 900 000 Lt, tai sudaro 0,05 Lt vienai 1 Lt nominalios vertės akcijai arba 5 proc. nuo vienos akcijos nominalios vertės. Pagal 2004m. kovo 17 d. kainą rinkoje dividendų pajamingu mas siekė 1,15 proc.

DIVIDEND POLICY

The General Shareholders' Meeting held on 22 March 2004 resolved to allocate LTL 1 900 000 to the shareholders as dividend for 2003. That made up LTL 0.05 per each share of LTL 1 nominal value or 5 % of the nominal value per share. According to the market price of the shares as of 17 March 2004, the dividend yield on the market amounted to 1.15%.

APIE BENDROVĘ

ABOUT THE COMPANY

2003 JAVYKIAI

Vasaris

“Invalda” papildomai įsigijo 2 paprastąsias 100 Lt nominalios vertės UAB “Invalda Real Estate” akcijas ir taip padidino turimą šios nekilnojamojo turto bendrovės akcijų paketą iki 75 proc.

Kovas

“Invalda” įsigijo 3000 paprastųjų vardinių 100 Lt nominalios vertės UAB “Pozityvios investicijos” akcijų. Įsigytos akcijos sudaro 75 proc. įstatinio kapitalo. “Pozityvios investicijos” valdo kontrolinius akcijų paketus tokiai įmonių, kaip UAB “Naujoji švara”, UAB “Vūsta”, UAB “Finasta investicijų valdymas”, UAB “Hidroprojektas”, UAB “Kelio ženklai” ir kt. “Invaldos” grupei priklausanti UAB “Kremi” įsigijo AB “Sanitas” akcijų paketą.

Balandis

Įvyko “Invaldos” eilinis visuotinis akcininkų susirinkimas. Buvo nutarta išmokėti akcininkams 2 proc. nominalios akcijos vertės dividendus. Bendra dividendų suma – 760 000 Lt.

Birželis

“Invaldos” įmonių grupei priklausanti bendrovė “Pozityvios investicijos” įsigijo 100 proc. (97 289 vnt. 10 Lt nominalios vertės) UAB “Naujoji švara” paprastųjų vardinių akcijų.

Liepa

“Invaldos” įmonių grupei priklausanti UAB “Pozityvios investicijos” įsteigė pensijų ir investicinių fondų valdymo įmonę “Finasta investicijų valdymas”. 2003 metais UAB “Finasta investicijų valdymas” įkūrė 4 pensijų fondus, 2004 – 2 investicinius fondus.

Rugsėjis

“Invaldos” neeiliniame akcininkų susirinkime nutarta atsisakyti kontroliuojančiosios investicinės bendrovės statuso ir persitvarkyti į akcinę bendrovę, kadangi naujasis statusas suteikia bendrovei daugiau veiklos galimybių.

EVENTS IN 2003

February

“Invalda” acquired 2 additional ordinary shares of “Invalda Real Estate” UAB of the nominal value LTL 100 each, thus increasing its holding in this real estate company to 75%.

March

“Invalda” purchased 3000 ordinary registered shares of LTL 100 nominal value of “Pozityvios investicijos” UAB. The acquisition constitutes 75% of the authorized capital. “Pozityvios investicijos” UAB holds controlling blocks of shares in such companies as “Naujoji švara” UAB, “Vūsta” UAB, “Finasta investicijų valdymas” UAB, “Hidroprojektas” UAB, “Kelio ženklai” UAB and others. “Kremi” UAB, another company of the “Invalda” Group, acquired a holding in “Sanitas” AB.

April

The Annual General Meeting (AGM) of “Invalda” shareholders was held. The AGM resolved to pay the shareholders dividend in the amount of 2% of the nominal value of the share. In total, LTL 760,000 was allocated for payment of dividend.

June

“Pozityvios investicijos” UAB, an “Invalda” Group company, purchased 100% of the ordinary registered shares in “Naujoji švara” UAB (97,289 shares of LTL 10 nominal value).

July

“Pozityvios investicijos” UAB, an “Invalda” Group company, founded a pension and an investment fund management enterprise, “Finasta investicijų valdymas” UAB. In 2003, “Finasta investicijų valdymas” UAB founded 4 pension funds and in 2004 it established 2 investment funds.

September

The Extraordinary General Meeting of “Invalda” AB shareholders resolved to change the company’s status as an investment holding company and reorganize it into a public company as the new status opens more possibilities for operation.

Spalis

“Invaldos” įmonių grupei priklausanti UAB “Kremi” įsigijo 33,34 proc. AB “Valmeda”, kuriai priklauso viešbutis “Holiday Inn Vilnius”, akcijų. Po šio sandorio “Invaldos” įmonių grupei priklauso 100 proc. AB “Valmeda” akcijų.

Lapkritis

Įvykusiamė didžiausios farmacijos bendrovės “Sanitas” akcininkų susirinkime nutarta, kad siekiant optimizuoti bendrovės valdymą, prie AB „Sanitas“, kuri po reorganizavimo tės savo veiklą, prijungiamą UAB „Baltijos finansų vystymo grupę“. “Invaldos” grupės įmonė “Kremi” yra “Sanito” akcininkė, valdanti 30,47 proc. Kauno farmacijos bendrovės akcijų.

Gruodis

Įmonių rejestre įregistruoti akcinės bendrovės “Invalda” įstatai.

October

Another company of the “Invalda” Group, “Kremi” UAB, acquired a 33.34% holding in “Valmeda” AB which owns the hotel “Holiday Inn Vilnius”. After this transaction the “Invalda” Group controls 100% of “Valmeda” AB shares.

November

A shareholders' meeting was held at the largest pharmaceutical company in Lithuania, “Sanitas” AB. With a view to optimizing the company's management, the meeting resolved to reorganize “Sanitas” AB, which will continue its operation after the reorganization, by connecting it to the company “Baltijos Finansų Vystymo Grupė” UAB. “Invalda” Group company “Kremi” is shareholder of “Sanitas”, that controls 30.47% of this Kaunas-located pharmaceutical company.

December

Articles of Association of “Invalda” AB were registered with the Centre of Registers.



VEIKLOS APŽVALGA

Bendrovės veiklos pobūdis ataskaitiniais metais nepasi-keitė – pagrindinė veikla – investavimas ir reinvestavimas į vertybinius popierius, prekyba vertybiniais popieriais. Kita bendrovės veiklos sritis – nekilnojamasis turtas. Bendrovei priklausančio nekilnojamojo turto valdymas pagal sutartį perduotas UAB "Invalda Real Estate".

Bendrovės įstatai ataskaitiniu laikotarpiu buvo keisti du kartus: 2003 gegužės 12 d. įmonių rejestre buvo įregistruota nauja KIB "Invalda" įstatų redakcija; 2003 gruodžio 19 d., perregistravus kontroluojančią investicinę bendrovę "Invalda" į akcinę bendrovę "Invalda", įmonių rejestre įregistruoti AB "Invalda" įstatai.

Bendrovės grynas pelnas praėjusiais metais išaugo 2,7 karto ir viršijo 2 mln. litų. AB "Invalda" dividendams išmokėti skyrė 1,9 mln. litų.

AB "Invalda" per 2003 m. iš visų bendrovės veiklų gavo 8,5 mln. Lt pajamų. Palyginus su praėjusių laikotarpiu, pajamos padidėjo beveik trigubai (2002 m. pajamos siekė 2,9 mln. Lt). 2003 m. daugiau nei pusę AB "Invalda" pajamų sudarė pajamos už parduotą finansinį turtą, o finansinės veiklos pajamos – 22 proc.

REVIEW OF ACTIVITY

No changes in the types of the company's activities took place in the reporting period. Investing and reinvesting into securities and securities trading remained the main activities. Management of real estate, another type of activities among the company's major operations, was transferred to "Invalda Real Estate" UAB on the basis of the agreement.

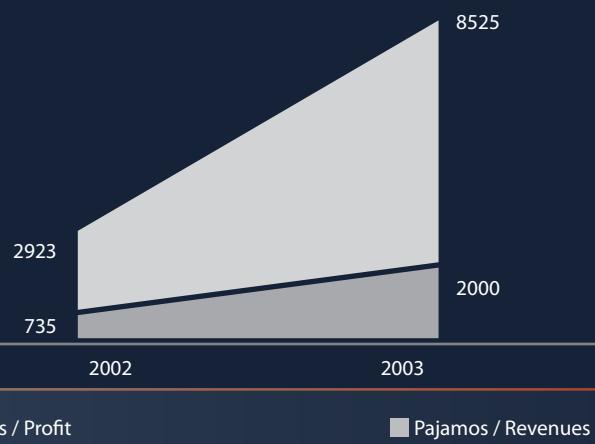
During the reporting period the company's Articles of Association were amended twice: on 12 May 2003, a new wording of the investment holding company "Invalda" was registered with the Centre of Registers, while on 19 December 2003, after the reorganization of the investment holding company "Invalda" into a public company "Invalda" the company's new Articles of Association were registered with the Centre of Registers.

Last year a net profit of a company augmented by 2.7 times and exceeded LTL 2 mln. "Invalda" AB allocated LTL 1.9 mln as dividend.

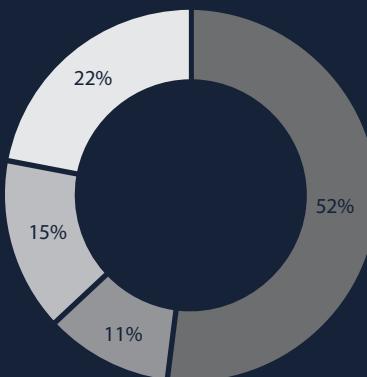
During 2003, the aggregated revenues generated by "Invalda" AB from all types of activities were LTL 8.5 million. Compared with the previous period, the revenues increased almost threefold (in 2002, the revenues amounted to LTL 2.9 million). In 2003, more than a half of "Invalda" AB revenues constituted the proceeds from the sales of financial assets, income from financial activities generating 22 % of all revenues.



"Invalidos" pajamos ir pelnas 2003 m. (tūkst. Lt) / Revenues and profit of "Invalida" in 2003 (000 LTL)



"Invalidos" pajamų struktūra 2003 m. / Composition of "Invalida" revenues in 2003



- Parduotas finansinis turtas / Financial assets sold
■ Parduotas ilgalaijis materialusis ir nekilnojamas turtas / Tangible assets and real estate sold

- Suteiktos paslaugos (turto nuoma) / Services provided (real estate lease)
■ Finansinė veikla / Financial activities

INVESTICINĖ VEIKLA / INVESTMENT ACTIVITY

VERTYBINIŲ POPIERIŲ PORTFELIO SUDĒTIS 2003 12 31 / STRUCTURE OF SECURITIES PORTFOLIO AS OF DECEMBER 31, 2003

Pavadinimas Name	VP kiekis, vnt. Securities amount, units	Dalis įstatiniame kapitale, % Portion of authorised capital, %	Bendra nominali vertė, Lt Total nominal value, LTL	VP buhalterinė vertė, Lt Secuties book value, LTL
VP įtraukti į NVPB prekybos sąrašus Securities included in NSEL trading lists				
AB "Vilniaus baldai"	2 592 888	66,72%	10 371 552	9 911 612
AB "Lietuvos telekomas"	1 394 809	0,17%	1 394 809	2 628 734
			11 766 361	12 540 346
VP įtraukti į NVPB Nelistinguojamų VP sąrašą Securities included in NSEL Unlisted securities list				
AB "Gildeta"	85 500	100,00%	8 550 000	8 580 187
AB FMĮ "Finasta"	25 500	75,00%	2 550 000	2 754 602
AB "Klaipėdos konditerija"	109 519	54,15%	1 095 190	1 975 731
AB "Valmeda"	55 511	50,50%	5 551 100	7 528 924
AB "Umega"	490 895	47,99%	2 454 475	2 683 294
AB "Chemija"	21 459	47,39%	1 824 015	1 750 569
			22 024 780	25 273 307
VP, neįtraukti į NVPB prekybos sąrašus Securities that were not included in NSEL trading lists				
UAB "Pastana"	148 813	100,00%	1 488 130	1 402 952
UAB "Invalda Real Estate"	5 313	75,00%	531 300	531 476
UAB "Pozityvios investicijos"	3 000	75,00%	300 000	355 500
UAB "Kauterma"	44	5,30%	22 000	22 000
UAB "Lindra-gyvybės draudimas"	50	0,13%	5 000	5 000
			2 346 430	2 316 928
Vyriausybės vertybinių popieriai Government Securities				
			29 236	29 236
Visas vertybinių popierių portfelis Total securities portfolio				
			36 166 807	40 159 817

OPERACIJOS SU VERTYBINIAIS POPIERIAIS 2003 M. / OPERATIONS WITH SECURITIES IN 2003

PIRKTI VERTYBINIAI POPIERIAI / PURCHASED SECURITIES

2003 m. mėnuo	Vertybiniai popieriai Securities	VP kiekis, vnt. Amount of securities, units	Dalis įstatiniame kapitale, % Portion of the authorised capital, %	Sandorio vertė, LTL Value of transaction, LTL	Mėn of the year 2003
Vasaris	UAB "Invalda Real Estate"	2	0,03	376	February
Kovas	UAB "Pozityvios investicijos"	3 000	75	355 500	March
Balandis	AB "Vilniaus vingis"	453 400	4,97	2 720 400	April
Balandis	AB "Snaigė"	19 500	1,27	1 579 500	April
Balandis	UAB "Pastana"	9 792	6,58	58 550	April
Gruodis	AB "Vilniaus baldai"	1 000 000	25,73	4 143 035	December
Gruodis	AB "Chemija"	562	1,24	28 100	December

PARDUOTI VERTYBINIAI POPIERIAI / SOLD SECURITIES

2003 m. mėnuo	Vertybiniai popieriai Securities	VP kiekis, vnt. Amount of securities, units	Dalis įstatiniame kapitale, % Portion of the authorised capital, %	Sandorio vertė, LTL Value of transaction, LTL	Mėn of the year 2003
Balandis	AB "Vilniaus baldai"	1 000 000	25,73	4 000 000	April
Birželis	AB "Vilniaus vingis"	453 400	4,97	2 753 190	June
Gruodis	AB "Vilniaus baldai"	80 000	2,06	1 456 328	December
Gruodis	LAB "Kėdainių biochemija"	1 091 108	39,66	10 911	December
Gruodis	AB "Snaigė"	19 500	1,27	1 637 429	December

Ivykiai po ataskaitinių metų pabaigos

2004 m. kovo mėn. ivyko eilinis visuotinis AB "Invalda" akcininkų susirinkimas, kuriame pritarta dividendų mokėjimui bendrovės akcininkams – 5 centai vienai 1 lt nominalios vertės akcijai.

2004 m. balandžio mén. "Sanitas", kurio didžiausia akcinių yra "Invaldos" grupės įmonė "Kremi", įsigijo 39,96 proc. "Endokrininių preparatų" akcijų, o dar 12,04 proc. atiteko bendrovei "Invalda" priklausančios finansų maklerio įmonės "Finasta" antrinei įmonei "Finansų spektras". "Sanitas" pateikė prašymą įsigyti iki 100 proc. "Endokrininių preparatų" akcijų.

2004 m. gegužės mén. "Invaldos" įmonių grupei priklaušanti akcinė bendrovė "Valmeda" įsigijo ekonominės klasės viešbutį "Ecotel Vilnius".

2004 m. birželio mén. "Invaldos" antrinė įmonė "Pozityvios investicijos" įsigijo 66,89 proc. Plungės baldų bendrovės "Minija" akcijų ir pateikė Konkurencijos tarybai prašymą leisti įsigyti iki 100 proc. "Minijos" akcijų.

Events after the end of the current period

In March 2004, the Annual General Meeting of "Invalda" AB shareholders was held which approved the proposal to pay dividends to the company's shareholders in the amount of LTL 0.05 per each share of LTL 1 nominal value.

In April 2004, "Sanitas" AB, whose largest shareholder is "Kremi" UAB, an "Invalda" Group company, acquired 39.96 % of the shares in "Endokrininiai preparatai" AB; 12.04 % of the shares in this company are held by "Finansų spektras", a subsidiary of the financial brokerage firm "Finasta" AB, which is also an "Invalda" Group company. "Sanitas" filed an application to obtain up to 100 % of the shares of "Endokrininiai preparatai".

In May 2004, the public company "Valmeda", an "Invalda" Group company, purchased an economy class hotel "Ecotel Vilnius".

In June 2004, subsidiary of "Invalda" "Pozityvios investicijos" UAB acquired a 66.89 % interest in "Minija", a furniture manufacturing company, located in Plungė and submitted an application to the Competition Council concerning permission to purchase up to 100% of the shares in "Minija".



"INVALDOS" GRUPĖ / "INVALDA" GROUP



FINANSINIS TARPININKAVIMAS / FINANCIAL MEDIATION



Pardavimai 2003 (Lt)	9 411 584	Sales 2003 (LTL)
Pelnas 2003 (Lt)	2 961 271	Profit 2003 (LTL)
Istatinis kapitalas (Lt)	3 400 00	Share capital (LTL)
Vadovas	Dalius Kaziūnas	Director
Veikla		Activity
Didžiausia nebankinė finansų maklerio įmonė Lietuvoje, kuri tarpininkauja perkant ir parduodant vertybinius popierius, valdo investicinius portfelius, tvarko emitentų vertybinių popierių apskaitą, ruošia bendrovė bei jų išleistų vertybinių popierių analizę.	The largest non-banking financial brokerage firm in Lithuania acts as an agent in purchasing and selling securities, manages investment portfolios, conducts securities accounting for issuers, performs an analysis of companies and their securities.	

UAB "Finasta investicijų valdymas"

Pardavimai 2003 (Lt)	103 000	Sales 2003 (LTL)
Pelnas 2003 (Lt)	11 537	Profit 2003 (LTL)
Istatinis kapitalas (Lt)	1 100 000	Share capital (LTL)
Vadovas	Andrius Barštys	Director
Veikla		Activity
2003 m. liepos mėn. įkurta valdymo bendrovė, valdanti du investicinius fondus ir keturis pensijų fondus.	This management enterprise was founded in July 2003. Currently it manages two investment funds and four pension funds.	

UAB "Finansų spektras"

Pardavimai 2003 (Lt)	25 949	Sales 2003 (LTL)
Pelnas 2003 (Lt)	29 059	Profit 2003 (LTL)
Istatinis kapitalas (Lt)	1 420 000	Share capital (LTL)
Vadovas	Mindaugas Lankas	Director
Veikla		Activity
Investicinė veikla.		Investment activity.

UAB "Pozityvios investicijos"

Pardavimai 2003 (Lt)	1 932 186	Sales 2003 (LTL)
Pelnas 2003 (Lt)	1 874 172	Profit 2003 (LTL)
Istatinis kapitalas (Lt)	400 000	Share capital (LTL)
Vadovas	Algimantas Variakojis	Director
Veikla		Activity
Investicinė veikla.		Investment activity.

NEKILNOJAMO TURTO BENDROVĖS / REAL ESTATE COMPANIES



Pardavimai 2003 (Lt)	17 789 526	Sales 2003 (LTL)
Pelnas 2003 (Lt)	257 687	Profit 2003 (LTL)
Įstadinis kapitalas (Lt)	708 400	Share capital (LTL)
Vadovas	Darius Šulnis	Director
Veikla		Activity
Tarpininkavimas perkant ar parduodant nekilnojamajį turą, nekilnojamojo turto nuoma, vertinimas, valdymas ir administravimas, investicinių projektų vystymas ir finansavimas.	The company is expanding its operations as an agent in purchase and sale deals in real estate, the lease, appraisal, management and administration of real estate, financing and development of investment projects.	

UAB "Naujoji švara"

Pardavimai 2003 (Lt)	191 126	Sales 2003 (LTL)
Pelnas 2003 (Lt)	6 301	Profit 2003 (LTL)
Įstadinis kapitalas (Lt)	972 890	Share capital (LTL)
Vadovas	Gediminas Bronislovas Rimkevičius	Director
Veikla		Activity
Pagrindinė veikla – nekilnojamojo turto nuoma.	Major operations of the company concern the lease of real estate.	

UAB "Pastana"

Pardavimai 2003 (Lt)	171 294	Sales 2003 (LTL)
Pelnas 2003 (Lt)	117 492	Profit 2003 (LTL)
Įstadinis kapitalas (Lt)	1 488 130	Share capital (LTL)
Vadovas	Tomas Bučas	Director
Veikla		Activity
Nekilnojamojo turto nuoma.	This company engages in the lease of real estate.	

AB "Gildeta"

Pardavimai 2003 (Lt)	6 008 148	Sales 2003 (LTL)
Pelnas 2003 (Lt)	3 225 492	Profit 2003 (LTL)
Įstadinis kapitalas (Lt)	8 550 000	Share capital (LTL)
Vadovas	Tomas Bučas	Director
Veikla		Activity
Vilniaus biurų centrą IBC bei kitą nekilnojamajį turą valdančios bendrovės "Gildeta" pagrindinė veikla - nekilnojamojo turto nuoma.	"Gildeta" is the manager and owner of the IBC, Vilnius business centre, and other real property. Its activities focus on the lease of real estate.	

UAB "Ineturas"

Pardavimai 2003 (Lt)	446 073	Sales 2003 (LTL)
Pelnas 2003 (Lt)	237 238	Profit 2003 (LTL)
Istatinis kapitalas (Lt)	10 000	Share capital (LTL)
Vadovas	Tomas Bučas	Director
Veikla		Activity
Nekilnojamojo turto pirkimas, pardavimas, nuoma.	The activities include the purchase, sale and lease of real estate.	

UAB "Trakų kelias"

Pardavimai 2003 (Lt)	-	Sales 2003 (LTL)
Pelnas 2003 (Lt)	-	Profit 2003 (LTL)
Istatinis kapitalas (Lt)	10 000	Share capital (LTL)
Vadovas	Tomas Bučas	Director
Veikla		Activity
Nekilnojamo turto pirkimas, pardavimas.	Purchase and sale of real estate.	



Pardavimai 2003 (Lt)	5 570 589	Sales 2003 (LTL)
Pelnas 2003 (Lt)	2 547 197	Profit 2003 (LTL)
Istatinis kapitalas (Lt)	760 000	Share capital (LTL)
Vadovas	Kazys Bartkus	Director
Veikla		Activity
Nekilnojamojo turto pirkimas, pardavimas, nuoma.	The activities include the purchase, sale and lease of real estate.	

LAB "Chemija"

Pardavimai 2003 (Lt)	1 277 610	Sales 2003 (LTL)
Pelnas 2003 (Lt)	-349 276	Profit 2003 (LTL)
Istatinis kapitalas (Lt)	3 848 630	Share capital (LTL)
Vadovas	Saulius Zimba	Director
Veikla		Activity
Bendrovė likviduojama – baigiami vykdyti finansiniai ir turtiniai įsipareigojimai.	The company is under liquidation – financial and property obligations are being discharged.	

GAMYBOS IR PASLAUGŲ ĮMONĖS / PRODUCTION AND SERVICES COMPANIES

AB "Sanitas"		
Pardavimai 2003 (Lt)	30 888 762	Sales 2003 (LTL)
Pelnas 2003 (Lt)	624 637	Profit 2003 (LTL)
Įstatinis kapitalas (Lt)	27 814 800	Share capital (LTL)
Vadovas	Donatas Jazukevičius	Director
Veikla		Activity
Didžiausias farmacijos įmonė Lietuvoje, gaminanti 78 pavadinimų įvairių formų vaistus, 15 pavadinimų veterinarinius vaistus, bei 21 pavadinimo vaistus pagal kontraktinės gamybos sutartis. Gamyba atitinka GGP reikalavimus. Bendrovės kokybės valdymo sistema atitinka ISO 9002 standartus.	The largest pharmaceutical company in Lithuania produces medicines of 78 names in various forms, veterinary medicines of 15 names and medicines of 21 names under contractual manufacturing agreements. The company received the GMP Certificate. The company's Quality Management System meets the ISO 9002.	
KELIO ŽENKLAI uždaroji akcinė bendrovė		
Pardavimai 2003 (Lt)	7 566 727	Sales 2003 (LTL)
Pelnas 2003 (Lt)	145 351	Profit 2003 (LTL)
Įstatinis kapitalas (Lt)	3 466 133	Share capital (LTL)
Vadovas	Juozas Urmanavičius	Director
Veikla		Activity
Kelio ženklinimo bei medienos gaminių gamyba.	Manufacturing of road signs and wood products.	
Klaipėdos Konditerija		
Pardavimai 2003 (Lt)	6 571 538	Sales 2003 (LTL)
Pelnas 2003 (Lt)	511 412	Profit 2003 (LTL)
Įstatinis kapitalas (Lt)	2 022 480	Share capital (LTL)
Vadovė	Irena Jonikienė	Director
Veikla		Activity
Karamelės, dražė ir saldainių gamyba.	The company produces caramels, dragee and sweets.	
AB "Umega"		
Pardavimai 2003 (Lt)	7 200 726	Sales 2003 (LTL)
Pelnas 2003 (Lt)	140 802	Profit 2003 (LTL)
Įstatinis kapitalas (Lt)	5 114 800	Share capital (LTL)
Vadovas	Artūras Stundžia	Director
Veikla		Activity
Metalo gaminių žemės ūkiui bei šildymui gamyba.	Manufacturing of metal products for agriculture and heating.	
VÜSTA UŽDAROJI AKCINĖ BENDROVĖ		
Pardavimai 2003 (Lt)	5 259 724	Sales 2003 (LTL)
Pelnas 2003 (Lt)	2 224	Profit 2003 (LTL)
Įstatinis kapitalas (Lt)	366 570	Share capital (LTL)
Vadovas	Borisas Kim-Taisanas	Director
Veikla		Activity
Statybos projektų valdymas.	Building project management.	



Pardavimai 2003 (Lt)	7 573 105	Sales 2003 (LTL)
Pelnas 2003 (Lt)	1 028 282	Profit 2003 (LTL)
Istatinis kapitalas (Lt)	1 014 632	Share capital (LTL)
Vadovas	Irmantas Giedrius Gudonavičius	Director
Veikla		Activity
UAB "Hidroprojektas" yra didžiausia bendrovė Lietuvoje, tyrinėjanti ir projektuojanti įvairios paskirties vandens ūkio subjektus.	"Hidroprojektas" is the largest company in Lithuania investigating and designing water objects of different purposes.	

UAB "Panevėžio melioracija"

Pardavimai 2003 (Lt)	6 139 028	Sales 2003 (LTL)
Pelnas 2003 (Lt)	722 118	Profit 2003 (LTL)
Istatinis kapitalas (Lt)	2 497 000	Share capital (LTL)
Vadovas	Povilas Žagunis	Director
Veikla		Activity
Melioracijos darbai.	The company engages in irrigation engineering.	

VIEŠBUČIŲ VALDYMAS / HOTEL MANAGEMENT

AB "Valmeda"

Pardavimai 2003 (Lt)	7 671 374	Sales 2003 (LTL)
Pelnas 2003 (Lt)	303 760	Profit 2003 (LTL)
Istatinis kapitalas (Lt)	10 991 400	Share capital (LTL)
Vadovas	Rimantas Miknius	Director
Veikla		Activity
AB "Valmeda" užsiima viešbučio paslaugų teikimu, turi 4 žvaigždučių viešbutį "Holiday Inn Vilnius". 2004 m. gegužės mėn. bendrovė įsigijo ekonominės klasės viešbutį "Ecotel Vilnius".	"Valmeda" AB renders hotel services, and owns the four-star hotel "Holiday Inn Vilnius". In May 2004, the company purchased an economy class hotel "Ecotel Vilnius".	

BALDŲ PRAMONĖ / FURNITURE INDUSTRY

AB "Vilniaus baldai"

Pardavimai 2003 (Lt)	88 509 212	Sales 2003 (LTL)
Pelnas 2003 (Lt)	6 214 681	Profit 2003 (LTL)
Istatinis kapitalas (Lt)	15 545 068	Share capital (LTL)
Vadovas	Viktoras Majauskas	Director
Veikla		Activity
Baldų projektavimas, gamyba ir pardavimas.	Furniture design, production and sale.	



Finansiniai rodikliai
Financial ratios

Valdžios žodis
A Word from the Board

Akcijos
Shares

Apie bendrovę
About the Company

"Invaldos" monetų grupė
"Invalda" group of enterprises

"Invaldos" finansinė informacija
"Invalda" financial information

Konsoliduoti finansiniai ataskaitos
Consolidated financial statements

"INVALDOS" FINANSINĖ INFORMACIJA

NEPRIKLAUSOMO AUDITORIAUS IŠVADA

AB "Invalda" akcininkams
AB "Invalda" vadovui

Mes, Apskaitos ir kontrolės UAB "Auditas", atlikome čia pridedamą AB "Invalda" 2003 m. gruodžio 31 dienos balanso ataskaitos ir susijusių pelno (nuostolio) ataskaitos, pelno (nuostolio) paskirstymo ataskaitos projekto, finansinės būklės pakitimų (pinigų srautų) ataskaitos bei paaiškinamojo rašto auditą. Visą informaciją, kuri atspindėta finansinėje atskaitomybėje, paruošė ir pateikė AB "Invalda" vadovybė, kuri yra atsakinga už finansinės atskaitomybės sudarymą. Mūsų pareiga, remiantis atliktu auditu, pareikšti savo nuomonę apie šią finansinę atskaitomybę.

Mes atlikome auditą vadovaudamiesi Lietuvos Respublikos audito įstatymu, Nacionaliniais audito standartais bei esama praktika. Šie standartai reikalauja suplanuoti ir atlikti auditą taip, kad galėtume pagrįstai įsitikinti, jog finansinėje atskaitomybėje nėra reikšmingų klaidų. Auditu metu, atrankos būdu, buvo ištirti duomenys, patvirtinantys finansinėje atskaitomybėje pateiktas sumas, ir jų paaiškinimai. Audito metu taip pat įvertinti taikiyi apskaitos principai, vadovybės atlikti reikšmingi skaičiavimai ir bendras finansinės atskaitomybės pateikimas pagal nustatyta tvarką. Manome, kad remdamiesi atliktu auditu, galime pagrįstai pareikšti savo nuomonę.

Mūsų nuomone, finansinė atskaitomybė visais reikšmingais atžvilgiais teisingai atspindi AB "Invalda" 2003 m. gruodžio 31 d. finansinę padėtį, 2003 metų veiklos rezultatus ir pinigų srautus bei yra parengta pagal bendruosius apskaitos principus. Valdybos parengtoje bendrovės veiklos ataskaitoje pateikti duomenys atitinka finansinės atskaitomybės duomenis.

"INVALDA" FINANCIAL INFORMATION

INDEPENDENT AUDITOR'S OPINION

To the Shareholders of "Invalda" AB
To the Manager of "Invalda" AB

We, accounting and control firm "Auditas" UAB, have audited the accompanying Balance Sheet, the Income Statement, the draft Profit Appropriation Statement, the Cash Flow Statement, and the Explanatory Notes of "Invalda" AB as of 31 December 2003. All information disclosed in these financial statements was prepared and submitted by and is entirely the responsibility of the management of "Invalda" AB. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with the Law on Audit of the Republic of Lithuania, National Standards on Auditing and current practices. These standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatements. The audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. The audit also includes assessment of the accounting principles used and estimates made by the management, as well as evaluating the overall financial statement presentation in accordance with the established reporting framework. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

In our opinion, the financial statements of "Invalda" AB, in all material respects, give a true and fair view of the financial position of the Company as of 31 December 2003 and of the results of its operations and cash flows for the year 2003 in accordance with the legal acts regulating accounting in the Republic of Lithuania. Data presented in the Annual Report prepared by the Board of the Company do not contradict the data disclosed in the financial statements.

Accounting and control firm "Auditas" UAB
Director, Auditor
Rišardas Krinickis

Apskaitos ir kontrolės UAB "Auditas"
direktorius, auditorius
Rišardas Krinickis



BALANSAS / BALANCE SHEET

Turtas (tūkst. Lt)	2003	2002	Assets (000 LTL)
A. ILGALAIKIS TURTAS	41 446	46 866	LONG TERM ASSETS
I. FORMAVIMO SAVIKAINA			FORMATION COSTS
II. NEMATERIALUS TURTAS	1		INTANGIBLE ASSETS
III. ILGALAIKIS MATERIALUSIS TURTAS	3 914	4 513	TANGIBLE ASSETS
III.1. Žemė			Land
III.2. Pastatai	3 639	4 153	Buildings
III.3. Statiniai ir mašinos	41	46	Plant and machinery
III.4. Transporto priemonės	143	204	Vehicles
III.5. Kiti įrenginiai ir įrankiai			Other tools and equipments
III.6. Išperkamosios nuomos ir panašios teisės			Capitalised leased assets
III.7. Kitas ilgalaikis materialusis turtas	91	110	Other tangible assets
III.8. Nebaigtta statyba ir išankstiniai apmokėjimai			Construction in progress and prepayments
IV. ILGALAIKIS FINANSINIS TURTAS	37 531	42 353	FINANCIAL LONG TERM ASSETS
IV.1. Dalyvavimas kitose įmonėse	37 502	42 317	Investments in associates
IV.2. Kitas ilgalaikis finansinis turtas	29	36	Other financial long term assets
V. PO VIENERIŲ METŲ GAUTINOS SUMOS			AMOUNTS RECEIVABLE IN ONE YEAR
B. TRUMPALAIKIS TURTAS	6 462	3 122	CURRENT ASSETS
I. ATSARGOS IR NEBAIGTOS VYKDYTI SUTARTYS	2 653	2 661	STOCKS AND CONTRACTS IN PROGRESS
I.1. Atsargos	2 653	2 653	Stocks
I.2. Nebaigtos vykdysi sutarty		8	Contracts in progress
II. PER VIENERIUS METUS GAUTINOS SUMOS	3 427	403	AMOUNTS RECEIVABLE WITHIN ONE YEAR
II.1 Pirkėjų įsisikolinimas	76	169	Trade debtors
II.2 Kitos gautinos sumos	3 351	234	Other amounts receivable
III. INVESTICIJOS IR TERMINUOTI INDĒLIAI			INVESTMENTS AND TERM DEPOSITS
IV. GRYNI PINIGAI SĄSKAITOJE IR KASOJE	382	58	CASH AT BANK AND IN HAND
C. SUKAUPTOS (GAUTINOS) PAJAMOS IR ATEINANČIO LAIKOTARPIO SĄNAUDOS	10	11	ACCRUED INCOME AND DEFERRED CHARGES
TURTAS IŠ VISO	47 918	49 999	TOTAL ASSETS

Savininkų nuosavybė ir įsipareigojimai (tūkst. Lt)		2003	2002	Owner's equity and liabilities (000 LTL)
A	KAPITALAS IR REZERVAI	47 427	48 685	CAPITAL AND RESERVES
I.	KAPITALAS	38 000	38 000	CAPITAL
I.1.	Įstatinis (pasirašytasis)	38 000	38 000	Subscribed capital
I.2.	Nepareikalautas įmokėti (-)			Uncalled capital (-)
II.	AKCIJŲ PRIEDAI (nominalinės vertės pervaizijimas)	543	543	SHARE PREMIUM ACCOUNT
III.	PERKAINOJIMO REZERVAS	3 258		REVALUATION RESERVE
IV.	REZERVAI	1 884	1 884	RESERVES
IV.1.	Įstatymo numatyti	1 505	1 505	Legal reserves
IV.2.	Nepaskirstytini	379	379	Restricted reserves
IV.3.	Paskirstytini			Unrestricted reserves
V..	NEPASKIRSTYTAS PELNAS (NUOSTOLIS)	7 000	5 000	PROFIT (LOSS) BROUGHT FORWARD
V.1.	Ataskaitinių metų	2 000		Current year
V.2.	Ankstesnių metų	5 000	5 000	Previous years
B.	FINANSAVIMAS (DOTACIJOS IR SUBSIDIJOS)			FINANCING (GRANTS AND SUBSIDIES)
C.	ATIDĖJIMAI IR ATIDĖTIEJI MOKESČIAI			PROVISIONS AND DEFERRED TAXES
D.	MOKĖTILOS SUMOS IR ĮSIPAREIGOJIMAI	491	1 312	AMOUNTS PAYABLE AND LIABILITIES
I.	PO VIENERIU METU MOKĒTILOS SUMOS IR ILGALAIKIAI ĮSIPAREIGOJIMAI			AMOUNTS PAYABLE AFTER ONE YEAR AND LONG TERM LIABILITIES
I.1.	Finansinės skolos			Financial debts
I.2.	Prekybos skolos			Trade creditors
I.3.	Avansu gautos sumos pagal pasirašytas sutartis			Prepayments received on contracts in progress
I.4.	Kitos mokētiros sumos ir ilgalaikiai įsipareigojimai			Other amounts payable and long term liabilities
II.	PER VIENERUS METUS MOKĒTILOS SUMOS IR TRUMPALAIKIAI ĮSIPAREIGOJIMAI	491	1 312	AMOUNTS PAYABLE WITHIN ONE YEAR AND SHORT TERM LIABILITIES
II.1.	Ilgalaičių skolų einamujų metų dalis			Short term portion of long term debt
II.2.	Finansinės skolos			Financial debts
II.3.	Prekybos skolos	7	199	Trade creditors
II.4.	Avansu gautos sumos pagal pasirašytas sutartis			Prepayments received on contracts in progress
II.5.	Mokesčiai, atlyginimai ir socialinis draudimas	60	63	Taxes, remuneration and social security payable
II.5.1.	Mokesčiai	43	45	Taxes
II.5.2.	Atlyginimai	11	11	Remunerations
II.5.3.	Socialinis draudimas	6	6	Social security
II.6.	Kitos mokētiros sumos ir trumpalaikiai įsipareigojimai	424	1 050	Other amounts payable and short term liabilities
E.	SUKAUPTOΣ SĀNAUDOS IR ATEINANČIO LAIKOTARPIO PAJAMOS			ACCRUED CHARGES AND DEFERRED INCOME
SAVININKŲ NUOSAVYBĖ IR ĮSIPAREIGOJIMAI IŠ VISO		47 918	49 999	TOTAL OWNER'S EQUITY AND LIABILITIES

PELNO (NUOSTOLIO) ATASKAITA / INCOME STATEMENT

Rodikliai (tūkst. Lt)	2003	2002	Items (000 LTL)
I. Pardavimai ir paslaugos	6 673	2 630	Sales and services
I.1. Pajamos už parduotas prekes	5 433	1 217	Turnover from sales of goods
I.2. Pajamos už atliktas paslaugas	1 240	1 413	Turnover from services rendered
II. Parduotų prekių ir atlirkų darbų savikaina	5 243	814	Cost of goods sold and services rendered
II.1. Žaliaių kompl. gaminių ir perparduoti skirtų prekių	5 080	499	Raw materials, consumables and goods for resale
II.2. Paslaugų, darbų ir tyrimų	163	315	Services, works and research
III. Bendrasis pelnas (nuostolis)	1 430	1 816	Gross profit (loss)
IV. Veiklos sąnaudos	932	905	Operating expenditure
IV.1. Pardavimų			Selling expenses
IV.2. Bendrosios ir administraciniės	932	905	General and administrative
V. Veiklos pelnas (nuostolis)	498	911	Operating profit (loss)
VI. Kita veikla	(161)	(249)	Other activities
VI.1. Pajamos	1	3	Income
VI.2. Sąnaudos	162	252	Expenditure
VII. Finansinė ir investicinė veikla	1 808	216	Financial and investment activities
VII.1. Pajamos	1 851	290	Income
VII.2. Sąnaudos	43	74	Expenditure
VIII. Iprastinės veiklos pelnas (nuostolis)	2 145	878	Profit from ordinary activities
IX. Pagautė		0	Extraordinary gain
X. Netekimai	2	16	Extraordinary losses
XI. Ataskaitinio laikotarpio pelnas prieš apmokestinimą (nuostolis)	2 143	862	Profit (loss) before taxes
XII. Pelno mokesčis	143	127	Income tax
XIII. Grynasis ataskaitinio laikotarpio pelnas (nuostolis)	2 000	735	Net profit (loss)

PINIGŲ SRAUTŲ ATASKAITA / CASH FLOW STATEMENT

Straipsniai (tūkst. Lt)	2003	2002	Items (000 LTL)
I. Pinigų srautai iš įmonės veiklos			Cash flow from operating activities
I.1. Grynasis pelnas (nuostolis)	2 000	743	Net profit (loss) for the period
I.2. Nusidėvėjimas ir amortizacija	187	(937)	Depreciation and amortisation
I.3. Ilgalaikio turto perleidimo netekimai (pagautė)		7	(Gain) loss on sale of fixed assets
I.4. Pirkėjų įsiskolinimo sumažėjimas (padidėjimas)	92	17	Decrease (increase) in trade receivables
I.5. Įsiskolinimo tiekėjams padidėjimas (sumažėjimas)	(192)	190	Increase (decrease) in trade payables
I.6. Jvairių įmonės skolų padidėjimas (sumažėjimas)	(2)	(7)	Increase (decrease) in other borrowings
I.7. Įsiskolinimo biudžetui padidėjimas (sumažėjimas)	(2)	3	Increase (decrease) in amount payable to Government and authorities
I.8. Išankstinių apmokėjimų sumažėjimas (padidėjimas)	21	(13)	Decrease (increase) in prepayments
I.9. Finansinės ir investicinės veiklos nuostolis (pelnas)	(1 808)	(225)	Loss (profit) from financial and investment activities
Grynieji pinigų srautai iš įmonės veiklos +/-)	296	(222)	Net cash flow from operating activities +/-)
II. Pinigų srautai iš investicinės veiklos			Cash flow from investing activities
II.1. Iš ilgalaikio turto perleidimo (išsigijimo)	1 356	(1 107)	Sales (purchase) of fixed assets
II.2. Iš investicijų perleidimo (išsigijimo)	954	1 260	(Acquisition) disposal of financial assets
Grynieji pinigų srautai iš investicinės veiklos +/-)	2 310	153	Net cash flow from investing activities +/-)
III. Pinigų srautai iš finansinės veiklos			Cash flow from financial activities
III.1. Obligacijų išleidimas			Proceeds from issue of bonds
III.2. Išperkamosios nuomas įsipareigojimų apmokėjimas		(187)	Payment of leasing liabilities
III.3. Skolų bankui padidėjimas (sumažėjimas)			Increase (decrease) in amounts payable to banks
III.4. Kitos įmonės:			Other companies
III.4.1. Mokėtinų skolų padidėjimas (sumažėjimas)		15	Increase (decrease) in amount payable
III.4.2. Gautinų sumų sumažėjimas (padidėjimas)	(1 658)	4	Decrease (increase) in amount receivable
III.5. Išmokėti dividendai (-)	(624)	(10)	Dividends (paid)
III.6. Kiti pinigų gavimai (išmokėjimai)		(176)	Other amount received (paid)
Grynieji pinigų srautai iš finansinės veiklos +/-)	(2 282)	(354)	Net cash flow from financial activities +/-)
IV. Pinigų srautai iš ypatingosios veiklos			Cash flow from extraordinary activities
IV.1. Pinigų srautų iš ypatingosios veiklos padidėjimas (sumažėjimas)		(8)	Increase (decrease) of cash flow from extraordinary activities
Grynieji pinigų srautai iš ypatingosios veiklos +/-)		(8)	Net cash flow from extraordinary activities +/-)
V. Grynųjų pinigų srautų padidėjimas (sumažėjimas)	324	(431)	Increase (decrease) of net cash flow
VI. Pinigai laikotarpio pradžioje	58	489	Cash at the beginning of the period
VII. Pinigai laikotarpio pabaigoje	382	58	Cash at the end of the period



KONSOLIDUOTOS FINANSINĖS ATASKAITOS

ATASKAITŲ SUDARYMO IŠVADA AB "INVALDA" AKCININKAMS

Remdamiesi vadovybės pateikta informacija, mes, vado-vaudamiesi Tarptautiniu audito standartu, taikomu finansinės informacijos sudarymo užduotims atliliki, sudarėme AB "Invalda" konsoliduotą 2003 m. gruodžio 31 d. balansą bei konsoliduotas 2003 m. pelno (nuostolių) ir pinigų srautų ataskaitas.

Už šias finansines ataskaitas atsakinga vadovybė.

Konsolidavimas buvo atliekamas atskirų grupei priklausancių bendrovų parengtų metinių finansinių atskaitomybių pagrindu. Ne visos metinės finansinės atskaitomybių buvo pateiktos su auditoriaus išvadomis. Be to, kelios auditoriaus išvados buvo su išlygomis. Geresniams konsolidavimo pagrindo ir galimų klausimų, susijusių su individualiomis bendrovėmis, supratimui reikėtų skaityti kiekvienos grupei priklausančios bendrovės parengtą metinę finansinę atskaitomybę.

Mes neatlikome nei informacijos, kuria remiantis buvo sudarytos konsoliduotos finansinės ataskaitos, nei pačių konsoliduotų finansinių atskaitų auditu ar peržiūros, todėl apie šias ataskaitas nepareiškame jokios nuomonės.

CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

COMPIRATION REPORT TO THE SHAREHOLDERS OF "INVALDA" AB

On the basis of the information provided by the management, we have compiled in accordance with International Standard on Auditing applicable to compilation engagements, the consolidated balance sheet of AB "Invalda" at 31 December 2003 and consolidated statements of income and cash flows for the year then ended.

The management is responsible for these financial statements.

The consolidation was performed on a basis of the annual statutory accounts for each individual company of the group. Not all annual statutory accounts were provided with the auditors' report. Besides that, few auditors' reports included qualifications. For a better understanding of the basis used for consolidation and potential reporting issues relating to the individual companies, we refer to the annual statutory accounts issued by each individual company of the group.

We have not audited or reviewed neither information used as a basis for preparation of the consolidated financial statements nor the consolidated financial statements and accordingly express no assurance thereon.

KPMG Lietuva

Leif Rene Hansen
Danijos valstybės
įgaliotas apskaitininkas

Domantas Dabulis
Atestuotas auditorius

KPMG Lietuva

Leif Rene Hansen
Danish State Authorised
Public Accountant

Domantas Dabulis
Certified Auditor

KONSOLIDUOTAS BALANSAS / CONSOLIDATED BALANCE SHEET

TURTAS (tūkst. Lt)	2003	ASSETS (000 LTL)
Ilgalaikis turtas		Non-current assets
Ilgalaikis nematerialus turtas	1 745	Intangible non-current assets
Prestižas (neigiamas prestižas)	-9 537	Goodwill (negative goodwill)
Ilgalaikis materialus turtas	105 621	Tangible non-current assets
Akcijos asocijuotose įmonėse	7 363	Investment in associated undertakings
Kitos investicijos	2 286	Other investments
Gautinos sumos	127	Accounts receivable
Ilgalaikis turtas iš viso	107 605	Total non-current assets
Trumpalaikis turtas		Current assets
Atsargos ir išankstiniai apmokėjimai	27 243	Inventories and prepayments
Pirkėjų įsiskolinimas	5 488	Trade debtors
Kitos gautinos sumos	13 290	Other receivables
Ateinančių laikotarpių sąnaudos ir sukauptos pajamos	1 363	Deferred expenses and accrued income
Trumpalaikės investicijos	21 245	Short-term investments
Gryni pinigai	11 983	Cash at bank and in hand
Trumpalaikis turtas iš viso	80 612	Total current assets
TURTAS IŠ VISO	188 217	TOTAL ASSETS

NUOSAVAS KAPITALAS IR ĮSIPAREIGOJIMAI (tūkst. Lt)	2003	CAPITAL AND LIABILITIES (000 LTL)
Nuosavas kapitalas ir rezervai		Capital and reserves
Akcinis kapitalas	38 000	Share capital
Akcijų priedai	543	Share premium account
Perkainojimo rezervai	11 210	Revaluation reserve
Kiti rezervai ir nepaskirstytasis pelnas	14 857	Other reserves and retained earnings
Paskelbti dividendai už 2003 metus	1 900	Dividend announced for 2003
 Nuosavas kapitalas ir rezervai iš viso	 66 510	 Total capital and reserves
 Mažumos dalis	 29 190	 Minority interest
 Ilgalaikiai įsipareigojimai		Non-current liabilities
Subsidijos	50	Subsidies
Atidėjimai	2 811	Provisions
Finansinės skolos	28 638	Financial liabilities
Prekybos skolos	135	Trade payables
 Ilgalaikiai įsipareigojimai iš viso	 31 634	 Total non-current liabilities
 Trumpalaikiai įsipareigojimai		Current liabilities
Ilgalaikü skolų einamujų metų dalis	2 445	Current part of long term liabilities
Finansinės skolos	26 094	Short-term financing
Prekybos skolos	6 724	Trade creditors
Avansu gautos sumos	3 349	Advances received
Mokėtini mokesčiai, atlyginimai ir socialinis draudimas	6 625	Taxes, salaries and social insurance
Kitos mokėtinės sumos	14 636	Other liabilities
Sukauptos sąnaudos ir ateinančių laikotarpių pajamos	1 010	Accrued expenses and deferred income
 Trumpalaikiai įsipareigojimai iš viso	 60 883	 Total current liabilities
 NUOSAVAS KAPITALAS IR ĮSIPAREIGOJIMAI IŠ VISO	 188 217	 TOTAL CAPITAL AND LIABILITIES

KONSOLIDUOTA PELNO (NUOSTOLIŲ) ATASKAITA / CONSOLIDATED INCOME STATEMENT

Rodikliai (tūkst. Lt)	2003	Items (000 LTL)
Pardavimų pajamos	155 603	Revenue
Pardavimų savikaina	-124 782	Cost of sales
Bendrasis pelnas	30 821	Gross profit
Veiklos sąnaudos	-11 285	Operating expenses
Kitos veiklos pajamos	1 315	Other operating income
Kitos veiklos sąnaudos	-2 635	Other operating expenses
Veiklos pelnas	18 216	Profit from operations
Finansinės pajamos	12 494	Financial income
Finansinės sąnaudos	-8 152	Financial expenses
Rezultatas po apmokestinimo asocijuotose įmonėse	-133	Result after tax in associated undertakings
prastinės veiklos pelnas	22 425	Profit on ordinary activities
Pagautė	362	Extraordinary income
Netekimai	-299	Extraordinary expenses
Pelnas priės apmokestinimą	22 488	Profit before tax
Pelno mokesčiai	-4 564	Tax for the year
Pelnas po apmokestinimo	17 924	Profit after tax
Mažumos dalis	-6 001	Minority interest
Grynas metų pelnas	11 923	Net profit for the year



KONSOLIDUOTA PINIGŲ SRAUTŲ ATASKAITA / CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT

Rodikliai (tūkst. Lt)	2003	Items (000 LTL)
Veiklos pelnas	18 216	Operating profit
Nusidėvėjimas, amortizacija ir nurašymų koregavimai	9 242	Depreciation, amortisation and correction for disposals
Grynieji pinigų srautai iš įprastinės veiklos priės apyvarčinio kapitalo pokyčius	27 458	Net cash inflow from ordinary activities before any change in working capital
Atsargų ir išankstinių apmokėjimų pokytis	-9 827	Change in inventories and prepayments
Pirkėjų įsiskolinimų ir kitų gautinų sumų pokytis	-8 959	Change in debtors and other receivables
Prekybos skolų ir kitų mokėtinų sumų pokytis	3 946	Change in trade creditors and other liabilities
Grynieji pinigų srautai iš įprastinės veiklos	12 618	Net cash inflow from ordinary activities
Finansinės išlaidos	-8 152	Financial expenses
Nebūdingos pajamos ir išlaidos	63	Extraordinary items
Pelno mokesčiai	-2 206	Corporate tax
Grynieji pinigų srautai iš įmonės veiklos	2 323	Net cash inflow from operating activities
Ilgalaike turto įsigijimas	-18 772	Acquisition of tangible fixed assets
Grynosios investicijos į dukterines ir asocijuotas įmones	-7 468	Net investment in subsidiary and associated companies
Grynosios kitos investicijos	-1 248	Net other investments
Investicinės pajamos	9 236	Investing income
Grynieji pinigų srautai iš investicinės veiklos	-18 252	Net cash outflow from investing activities
Išmokėti dividendai	-624	Dividend paid
Įsorinio finansavimo padidėjimas	21 871	External financing obtained
Grynieji pinigų srautai iš finansinės veiklos	21 247	Net cash inflow from financing
Grynieji pinigų srautai iš įmonės veiklos, investicinės veiklos ir finansinės veiklos	5 318	Net cash inflow from operating activities, investing activities and financing
Grynieji pinigai metų pradžioje	6 665	Cash at bank and in hand in the beginning of the year
Grynieji pinigai metų pabaigoje	11 983	Cash at bank and in hand at the end of the year

APSKAITOS PRINCIPAI

AB "Invalda" (toliau Bendrovė) 2003 m. gruodžio 31 d. konsoliduotas finansines ataskaitas sudaro Bendrovės ir jos dukterinių įmonių kartu (toliau vadinama Grupė) finansinės ataskaitos ir Grupės dalis asocijuotose įmonėse.

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The consolidated financial statements of AB "Invalda" (the company) for the year ended 31 December 2003 comprise the Company and its subsidiaries (together referred to as the Group) and the Group's interest in associated companies

Ataskaitų parengimo pagrindas

Skaičiai finansinėse ataskaitose pateikiami litais, suapvalintais iki artimiausio tūkstančio. Finansinės ataskaitos buvo parengtos remiantis istorinės savikainos pagrindu. 2003 m. Bendrovė pirmą kartą nusprendė parengti konsoliduotą balansą bei konsoliduotas pelno (nuostolių) ir pinigų srautų ataskaitas. Buvo nuspresta nerengti jokių paaiškinimų finansinėms ataskaitoms.

Basis of the preparation

The financial statements are presented in Litas, rounded to the nearest thousand. They are prepared on the historical cost basis.

The Company decided to prepare consolidated balance sheet, consolidated statement of income and consolidated statement of cash flows for the first time for the year 2003. It was decided not to prepare any disclosures to the consolidated financial statement.

Konsolidavimo pagrindas

Konsoliduotos ataskaitos apima motininę įmonę AB "Invalda" ir dukterines įmones, kuriose AB "Invalda" tiesiogiai arba netiesiogiai kontroliuoja virš 50% balsavimo teisių. Įmonės, kurios néra dukterinės, tačiau kuriose AB "Invalda" turi 20% ir daugiau balsų teisių bei turi reikšmingos įtakos veiklos ir finansų valdymui, yra asocijuotos įmonės.

Konsoliduotos ataskaitos yra parengtos AB "Invalda" ir dukterinių įmonių metinių finansinių atskaitomybių pagrindu, sumuojant panašius finansinių ataskaitų straipsnius. Metines finansines atskaitomybes, naudotas konsoliduotoms ataskaitoms parengti, kiekviena grupės įmonė parengė atskirai pagal Lietuvos apskaitos ir atskaitomybės įstatymų reikalavimus. Konsoliduojant ataskaitas, grupės viduje įmonių pajamos ir sąnaudos, gautinos ir mokėtinos sumos bei grupės įmonių sandorių pelnas ir nuostolis yra eliminuojami. Akcijos asocijuotose įmonėse yra vertinamos pagal akcinių nuosavybės metodą proporcingai turimai kapitalo ir rezervų daliai. Asocijuotų įmonių rezultatų proporcinga dalis įtraukiama į pelno (nuostolių) ataskaitos rezultatus.

Basis of consolidation

The consolidated financial statements comprise AB "Invalda", the parent company, and subsidiary undertakings, in which AB "Invalda", directly or indirectly, controls more than 50% of the voting rights. The undertakings, which are not the subsidiary undertakings but in which AB "Invalda" has 20% or more of voting rights and exercise a considerable influence over the operational and financial management, are the associated undertakings.

The consolidated financial statements are prepared on the basis of the annual statutory accounts of AB "Invalda" and the subsidiary undertakings by aggregating similar financial statement items. The annual statutory accounts used for consolidation purposes are prepared individually by each company in accordance with the provisions of the Lithuanian accounting legislation.

When consolidating, inter-group income and expenses, inter-group receivables and payables and profit and loss on inter-group transactions are eliminated.

Participating interests in the associated undertakings are valued according to the equity method at the proportionately owned share of the undertakings' capital and reserves. The proportionally owned share of the associated undertakings' results is included in the profit and loss account.

Operacijos užsienio valiuta

Operacijos užsienio valiuta yra jvertinamos litais operacijos dieną esančiu valiutos kursu. Piniginės lėšos ir įsipareigojimai užsienio valiuta jvertinami litais balansinės ataskaitos dieną esančiu valiutos keitimo kursu. Pelnas ir nuostoliai iš užsienio valiutos kurso pasikeitimo yra apskaitomi pelno ir nuostolio ataskaitoje.

Foreign currency transactions

Transaction in foreign currencies are translated into Litas at the exchange rate ruling at the date of the transaction. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies at the balance sheet date are translated into Litas at the exchange rate ruling at that date. Foreign exchange differences arising on translation are recognised in the income statement.

Pelno (nuostolių) ataskaita

Pardavimų pajamos

Pajamos, gautos pardavus prekes ir suteikus paslaugas, apskaitomos pelno (nuostolių) ataskaitoje, kai prekės buvo parduotos ir paslaugos buvo suteiktos iki balansinės ataskaitos dienos.

Pardavimų savikainą sudaro tiesioginės ir netiesioginės sąnaudos bei išlaidos, patirtos uždirbant metų pardavimų pajamas.

Income statements

Revenue

Income from sales of goods and services is recognised in the profit and loss account where delivery has been effected by the balance sheet date.

Cost of sales includes direct and indirect costs as well as expenses incurred in order to obtain revenue for the year.

Veiklos straipsniai

Veiklos sąnaudas sudaro sąnaudos prekybos personalui, reklamai, administracijos darbuotojams, vadovybei, biuro patalpoms ir biuro išlaidoms ir t.t., tame tarpe nusidėvėjimui ir amortizacijai.

Kitas veiklos pajamas ir sąnaudas sudaro straipsniai, nesuvištę su tiesiogine veikla, išskaitant turto nuomas pajamas.

Operating items

Operating expenses comprise costs regarding sales personnel, marketing, administrative staff, management, office premises and office expenses etc. including depreciation and amortisation.

Other operating income and expenses comprise items secondary in relation to the primary activities including a rental income in connection with letting of property etc.

Finansiniai straipsniai

Finansines pajamas ir sąnaudas sudaro palūkanų pajamos ir išlaidos, realizuotas rinkos vertės pajamos ir nuostoliai pardavus vertybinius popierius, realizuotas ir nerealizuotas valiutos kurso pasikeitimo pajamos bei nuostoliai, kurių yra susiję su skolomis ir įsiskolinimais užsienio valiuta.

Financial items

Financial income and expenses comprise interest income and charges, realised market value gains and losses from the redemption of and sale of securities, both realised and unrealised exchange gains and losses regarding debtors and creditors denominated in foreign currencies.

Rezultatas asocijuotose įmonėse

Rezultatą po mokesčių asocijuotose įmonėse sudaro proporcina pelno (nuostolių) po mokesčių dalis asocijuotose įmonėse.

Result in associated undertakings

The result after taxation in the associated undertakings comprises the proportionate shares of the profits/losses after taxation in the associated undertakings.

Metų pelno mokesčis	Tax for the year																								
Nuo apmokestinamų pajamų apskaičiuotas mokėtinas mokesčis yra apskaitytas pelno (nuostolių) ataskaitoje.	The expected tax payable on the taxable income for the year is charged to the income statement.																								
Balansas	Balance sheet																								
Ilgalaikis nematerialus turtas	Intangible fixed assets																								
Ilgalaikis nematerialus turtas apskaitomas savikaina, atėmus sukauptą amortizaciją. Amortizacija apskaičiuojama tiesioginiu metodu per numatomą turto naudingą tarnavimo laiką. Maksimalus amortizacijos laikotarpis yra 4 metai.	Ilgalaikis nematerialus turtas apskaitomas savikaina, atėmus sukauptą amortizaciją. Amortizacija apskaičiuojama tiesioginiu metodu per numatomą turto naudingą tarnavimo laiką. Maksimalus amortizacijos laikotarpis yra 4 metai.																								
Prestižas ir neigiamas prestižas	Goodwill and negative goodwill																								
Prestižą (teigiamą ir neigiamą) sudaro sumos, atsirandančios dukterinių ir asocijuotų įmonių įsigijimo metu, ir jis atspindi skirtumą tarp įsigijimo savikainos ir įsigytų grynojo turto vertės. Teigiamas prestižas apskaitomas savikaina, atėmus sukauptą amortizaciją, apskaičiuotą tiesioginiu metodu per 15 metų laikotarpį. Neigiamas prestižas pripažįstamas pajamomis tiesioginiu metodu per 15 metų laikotarpį. Neigiamas prestižo likutis 2003 m. gruodžio 31 d. parodo prestižo, susijusio ir su dukterinėmis, ir su asocijuotomis įmonėmis, grynają vertę.	Goodwill (both positive and negative) represents amounts arising on acquisition of subsidiaries and associates and represents a difference between the costs of the acquisition and the value of the net assets acquired. Positive goodwill is accounted for a cost less accumulated amortisation calculated on a straight-line basis over a 15 years' period. Negative goodwill is recognised as income on a straight-line basis over the period of 15 years. Negative balance of the goodwill at 31 December 2003 represents the net value of the goodwill relating to both subsidiaries and associated undertakings.																								
Ilgalaikis materialus turtas	Tangible fixed assets																								
Pastatai, statiniai ir mašinos apskaitomi įsigijimo savikaina, atėmus sukauptą nusidėvėjimą, apskaičiuotą tiesioginiu metodu per visą turto naudingą tarnavimo laikotarpį. Taikomi tokie nusidėvėjimo normatyvai: <table style="width: 100%;"><tr><td style="width: 30%;">Pastatai</td><td style="width: 30%;">10 - 80 metų</td><td style="width: 40%;"></td></tr><tr><td>Statiniai</td><td>8 metai</td><td></td></tr><tr><td>Mašinos ir įrengimai</td><td>6 - 8 metai</td><td></td></tr><tr><td>Transporto priemonės</td><td>6 - 10 metų</td><td></td></tr></table>	Pastatai	10 - 80 metų		Statiniai	8 metai		Mašinos ir įrengimai	6 - 8 metai		Transporto priemonės	6 - 10 metų		Buildings, plant and machinery are stated at cost less accumulated depreciation calculated on a straight-line basis over their estimated useful lives. The following depreciation rates are used: <table style="width: 100%;"><tr><td style="width: 30%;">Buildings</td><td style="width: 30%;">10 - 80 years</td><td style="width: 40%;"></td></tr><tr><td>Plant</td><td>8 years</td><td></td></tr><tr><td>Machinery and equipment</td><td>6 - 8 years</td><td></td></tr><tr><td>Vehicles</td><td>6 - 10 years</td><td></td></tr></table>	Buildings	10 - 80 years		Plant	8 years		Machinery and equipment	6 - 8 years		Vehicles	6 - 10 years	
Pastatai	10 - 80 metų																								
Statiniai	8 metai																								
Mašinos ir įrengimai	6 - 8 metai																								
Transporto priemonės	6 - 10 metų																								
Buildings	10 - 80 years																								
Plant	8 years																								
Machinery and equipment	6 - 8 years																								
Vehicles	6 - 10 years																								
Investicijos	Investments																								
Investicijos yra vertinamos įsigijimo savikaina.	Investments are reported at cost.																								

Atsargos	Inventories
Žaliavos ir komplektavimo gaminiai vertinami įsigijimo savikaina. Nebaigta gamyba ir pagamintos prekės vertinamos savikaina, kurią sudaro žaliavų ir komplektavimo gaminijų įsigijimo savikaina, pridėjus gamybos savikainą ir kitas sąnaudas, tiesiogiai ar netiesiogiai susijusias su atskiromis prekėmis.	Raw materials and consumable are stated at costs. Work in progress and finished goods are valued at cost price consisting of the purchase price of raw materials and consumables with addition of the production costs and other costs directly or indirectly related to individual goods.
Skolos	Debtors
Skolos apskaitomos nominaliaja verte.	Debtors are stated at the nominal value.
Dividendai	Dividends
Dividendai apskaitomi kaip įsipareigojimas tą laikotarpi, kai jie paskelbiami.	Dividends are recognized as a liability in the period in which they are declared.
Atidėjimai	Provisions
Atidėjimas apskaitomas balanse kai yra teisinis arba sutartinis įsipareigojimas, kaip ankstesnio įvykio pasekmė, ir yra tikėtina, kad reikės ekonominių išteklių šiam įsipareigojimui įvykdyti.	Provision is recognized in the balance when there is a legal or constructive obligation as a result of a past event and it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation.
Pinigų srautų ataskaita	Cash flow statements
Pinigų srautų ataskaita atspindi įmonės pinigų šaltinius ir jų panaudojimą per metus bei finansinę būklę metų pabaigoje. Pinigų srautai susiję su trimis pagrindinėmis sričimis: įmonės veikla, investicinė veikla ir finansinė veikla. Pinigų srautų ataskaita sudaroma netiesioginiu metodu.	The cash flow statement shows a company's inflows and outflows of cash during the year as well as the financial position at the end of the year. The cash flow is related to three major areas: operating activities, investing activities and financing. The cash flow statement is prepared as to the indirect method.



AB "Invalda"

Šeimyniškių g. 3, LT-09312 Vilnius
Tel.: (8 5) 279 06 01
Faksas: (8 5) 279 05 30
El. paštas: post@invalda.lt

"Invalda" AB

Šeimyniškių str. 3, LT-09312 Vilnius
Tel.: +370 5 279 06 01
Fax: +370 5 279 05 30
E-mail: post@invalda.lt

